張錦撰

閑與軒遺稿

民國二十二年（一九三三）鉛印本



提要

張錦《閑與軒遺稿》

《閑與軒遺稿》，張錦撰，民國二十二年（一九三三）鉛印本。上海圖書館、復旦大學圖書館等有藏。上圖同時有民國三十二年（一九四三）鉛印本。封面由曹廣楨題簽，内有癸酉十月習叟題簽，前有陳三立題辭，癸酉上巳朱應徵叙。詩七十二首，詞六闋。集末附録朱應徵所撰之《割臂事略》，另有王晉卿、湯壽朋等親朋晚輩誄辭若干，附《閑與軒遺稿校勘記》一份。

張錦（？—一九三二），又名麗芬，别號閑與山人，湖南長沙人。清末大臣、近代教育家張百熙次女，朱應徵室。七歲喪母，事父至孝。辛亥革命後，家道中落，其與夫君隱居上海，長齋奉佛。集中以月夕花朝之詠物詞，夢父、寄弟、思妹等思親之作爲多，作品純任自然，至情至性。詞六闋，《一剪梅·春感》《鷓鴣天·春愁》《畫堂春·春燕》《鷓鴣天·憶莊妹》《鷓鴣天·戊午溪橋春日》《生查子·庚申海上中秋》，清麗婉約。陳三立題其集曰：「悱惻而芬芳，蓋根仁孝之天性，寓興而出之，自有合於風人之旨也。」

癸酉十月

閑與軒遺稿

[illegible]

悱惻而芬芳蓋根仁孝之天性寓興而出之自有合於風人之旨也癸酉九月自匡山抵金陵假道北行倚裝綴數語以志欽挹散原老人陳三立時年八十有一

敍

風雅亡而古詩作降而近體而長短句駸駸乎去古遠而所詣殊焉要皆不離乎風人騷客假物攄抱之辭積于中者形于外歌之誦之輒能移風佐化有不容廢者一時盛衰之蹟概可見已內子張別號閑與山人歸于余三十載矣居平閒暇偶賫唫詠自娛當夫月夕花晨卽景思舊常出至性至情流露不自覺如夢父夢君姑寄弟思姊哭妹諸作何莫非天眞使然贈余者再期益肫切蓋其精誠所結流俗難闚二十年來隨余奔走無定不免感嘅繫與播之篇章何忍卒讀然讀君之詩者可以見盛衰之蹟也君今逝矣余慟曷禁搜求遺囊得詩七十二首長短句六闋

都爲一卷名曰閑與軒遺稿存碩果而愳其失也編成和淚識之癸酉上巳朱應徵叙

閑與軒遺稿

長沙歸沛郡張錦麗芬撰

春柳和適李三妹原韻

晚色初晴上柳條不知誰瘦小蠻腰數聲啼鳥驚新夢羅帳雙分又一朝

芍藥

閒亭小院日初斜芍藥新開雨後華不羡牡丹誇國色香清粉淡自成家

寄莊妹

柳綠桃紅歲又新流光容易送殘春同枝花萼分南北圓月西樓望幾巡

對花

千枝萬蕊鬬芳芬百鳥爭喧報曉曛寄語世人須著意江山容易換風雲

感時

愁對窗前解語花酒尊詩卷作生涯柴門靜掩人誰問蓬島尋游路更賒舊日樓臺成夢想運朝風雨斂容華迷津欲訪桃源洞知在山中第幾家

寄十三弟

休將人物感江山回首前游若夢間塵莽不知誰是主天公何事喜循環

南粵歸來十六年蕭條家國幾番遷而今陟岵懷　先德

儒素淸風望弟傳

贈外子

偃蹇熏籠五載偎惜君憔悴羨君才惟思祖德傳餘蔭定效姜公坐釣臺

月夜

閒坐幽窗思悄然靑鐙看盡未成眠星沉月上何人共露滴葎芳朶朶鮮

玉漏迢迢夜色明隔房猶聽小兒聲淸香一柱酬天貺祈保平安易養成

熏籠斜倚問冰輪天下知音有幾人低囑百花休笑我願同松柏慶長春

四月六日歸梅墅見薔薇盛開喜作

宮鞵斜踏短牆東滿架薔薇映日紅瀟灑風流嬌欲語黃鶯偷看立梧桐

題美人畫幅

嫋嫋婷婷倚畫廊錦屏風度綺羅香顰眉低首珠簾卷一曲簫聲引鳳凰

一片波光透夕陽水亭長夏自清涼花前獨坐銷魂處猶帶愁痕掩淡妝

陰雨

陰雨連朝未解酲廊前燕子夢無聲綠窗靜倚寒仍重風起羅衣特地輕

夏日感懷示外子

隔窗鳥語帶愁聞清露看花曙色曛目送芳塵何處去嗟予惆悵緒紛紛

自愧難躋儉與仁光陰囘首卅三春行雲未必忘歸路誰慰吾君病復貧

庚兒死十年矣哭之

山居無事獨徘徊離恨傷心百念灰愁裏不堪過十載相逢除向夢中猜

午日山中卽事

光陰容易又端陽檻外榴花欲吐芳多事鄰家小兒女幾枝偷折助新妝

枝頭嗁鳥喚花醒習習清香繞畫屏心事不堪重說起莫教流水逐浮萍

錦香線繞暗生羞一陣歡娛一陣愁不耐深情誰過聽者番飄蕩自悠悠

天涯底事夢還醒贏得名花供膽瓶長夏清和入意懶坐看兒女撲流螢

晚晴

乍晴風暖晚煙斜睡眼新看雨後花迷蝶不尋芳草地蟲聲頻透綠窗紗

霎時又雨晚寒侵窗外殘雲夢未尋飛鳥有巢歸不得祇將愁緒託花心

無限牢愁底許來年年華易改鬢相催羣枝競秀花堪笑微月朦朧照綠苔

憶舊

十九年餘別帝京那堪囘首幼時情重門深鎖春誰主更悵椿庭泌淚盈

前塵行卷復何存楚些難招節烈魂到處繁華爭勝負模糊舊事怕重論

秋夜清潭歸途即事

波光斜映月華明遠樹迷山蜨夢驚萬籟無聲增百感荷花先老不勝情

月夜

一鉤新月挂朱樓無限相思別樣秋堪笑西風太漂泊蓮花又落楚江頭

小窗

小窗溶月吐殘霞閒卷珠簾笑柳斜蓮露涼天淸似水唫懷重託玉蘭花

對雪

一番淸冷一番愁惱亂心情百事休囘首嶺南無限憾雪中花影自含羞

萬里孤雲疊疊生乾坤獨似粉妝成耐寒綠萼開顏笑廊外瓊飛勝水晶

風樹蕭蕭暮色遮人生如夢漫喧譁羨他玉骨承春寵愧

我無情對歲華

觀梅

曉霜初勁報曉雅人世蒼茫似隔紗梅占春魁多喜色盈盈笑對柳枝斜

朔風昨夜釀淸涼縞袂新添自在妝多少柔魂關不住一庭殘雪暗聞香

冷意空濛透遠峯仙人鶴氅映孤松歲寒才見玲瓏骨花蕚交菲淡淡容

春感

燕忙鶯懶閉柴門柳絮飛迴帶雪痕睡起不知春又半芳菲零落暗銷魂

丁巳夏夜來香死弔之

去年今日倚雲栽庭院香風陣陣來誰道芳魂從此別靜中涼月怕登臺

丁巳六月夢　君姑有感

哀哀窀穸奉安初訣別慈容半載餘昨夜夢中猶共語漫天何處侍淸虛

蓮

山抹微雲半掩門波平風定漸黃昏臨流欲問眞消息疊疊紅衣護野郎

見蓮花落

野塘花落水光浮夜漏迢迢欲感秋兩岸垂楊風不定涼

雲遮月幾分愁

答外子秋夜感占原韻

海棠無語颭朱樓瀟灑嫣然若笑秋故國有恩留北闕前游如夢付東流壺中歲月成閒度鏡裏聲華入醉休日色幾分憑照耀時來風送任君由

秋晴

波光回照夕陽斜閒聽兒童笑語譁饒得西風傳信蚤交秋晴定喜農家

送莊妹還汴

春暮歸甯日相將契闊傾七年重聚首萬里計行程不盡滄桑感同深手足情今朝又分別楓葉下湘城

天涯別憾動淒涼似夢如酲欲斷腸從此相思何日解洞庭波裏瞰秋光

小窗對景更添愁靜夜西風靜夜秋明月廔前消幾許空餘蘆荻鬧江頭

春日晚晴

殘妝初卸人微勸山外煙沈雨乍晴閒倚闌干數花朵晚風吹送一聲鸎

華花無語各芬芳風景催人歲月忙頻囑小亭雙燕子不須惆悵話雕梁

春晝

畫堂幽靜蒜垂銀百鳥聲聲報好春行到花陰一含笑樓

頭楊柳颭煙頻

春風

春風綠盡池邊草流水無情也帶愁楊柳低垂殘夢醒花開含笑亦含羞

觀釣

靑草池邊看釣魚夕陽籠照錦屛虛漫山桃李嬌無語紫蜓風前舞自如

春雨

煙雨溟濛莫色迷竹枝無力倚牆低名花香意應遲透倦鳥回巢待曉嘶

淞濱晚眺

午睡初醒又晚晴游絲一寸繫紅英綠波新漲瀟湘水天際孤帆幾日程

客樓坐雨

濛濛細雨點蒼苔春樹含愁瘴未開眉黛柳梢同不展困人天氣獨徘徊

花影

羣芳含笑復含顰做出淸陰別有春迷蝶有情應誤采月來雲破假成眞

雨後

西園今日百花開雨過無聲爲洗埃獨有海棠新睡足胭脂新扮晚妝來

春日思鄉

湘江回首碧波輕春到羣芳淑氣呈日月那堪愁共照滿懷無限故鄉情

己未三月十七夜夢　父有感

夢中侍坐敍天倫回憶當年訓語親窗外一聲雞報曉醒來猶自淚沾巾

春莫思姊

籠明斜日照垂楊粉蝶雙雙度畫廊姊妹離愁渾不解一回搔首一思量

送春

春歸何處了無痕一架荼蘼靜掩門杜宇聲聲啼不盡最

愁人是近黃昏

哭莊妹四首

傷心斷臂哭天涯環珮空歸楚水湄阿姊書來怕重讀夢中猶似說傳疑

劇憐吾妹正華年夫壻君姑悵各天不道歸寧纔一載積憂成疾竟身捐

姊妹行間手足情歲逢壬子哭阿兄六人存者今惟四忍聽雲天旅雁聲

客居聞赴更淒涼別後心情淚暗傷怕憶殘冬風雪夜病中哀語對扶牀

戊午歲晚寒雪感賦

烽煙城闕兆民哀今日驚聞臘鼓催零落異鄉春又近湘江回首寸心灰

大地河山冷淡妝臘梅猶自伴清狂匆匆檢點年邊事沽酒無妨典鷫鷞

立春日大雪

漫天飛雪漾窗紗點綴寒林玉有花庭院無聲春自懶梅枝橫瘦竹枝斜

次日又雪

春風吹送玉無瑕點點輕輕灑碧紗極目長空眞一色故鄉如夢隔天涯

雨中觀梅

寒風吹雨洗莓苔閉戶閒看餞臘梅更喜水仙同皎潔韶光特地倩花催

初春

百花如笑自精神海上樓臺別有春客舍怕聽枝上鳥新聲喚起未歸人

苦雨

乍驚春色到江樓何事沈霾雨未收淑氣寒威爭不了聲聲猶帶去年愁

春日

玉骨傲梅枝寒襟笑共支綺窗風揭幌苔砌雨凝脂萬象回春氣三生憶舊姿不堪心緒惡相對網蛛絲

附錄長短句六闋

一翦梅

春感

芳草萋萋穇綠苔怕染塵埃猶帶塵埃一雙新燕故飛迴來也徘徊去也徘徊　雲鬢蓬鬆墜玉釵纔理妝臺又倚妝臺年年風景爲誰催故我疑猜今我疑猜

鷓鴣天

春愁

遠客離愁怕倚闌雨中無計避春寒故園今日休回首柳墜柔絲不忍看　抛歲月感雲山可曾芳草綠湖南金尊空向花前醉風景催人又一番

畫堂春

春燕

東風吹醉滿園芳綠窗簾卷斜陽一雙新燕去來忙細語暄涼　尋伴渾身杏雨安巢一嘴芹香似曾相識到華堂棲穩雕梁

鷓鴣天

憶莊妹

冷落天涯信渺聞最愁人處近黃昏一簾花月侵春夢萬里關山斷客魂　情切切病沈沈清宵蓮漏不堪聽憐佗好夢成吳越忍見羅衫溼淚痕

浣溪紗

戊午谿橋春日

春日遲遲影欲斜芳陰移過碧巘紗東風吹上野蘭花
胡蝶一雙忙點綴燕兒終日語諠譁小窗新試雨前茶

生查子

庚申海上中秋

去年明月光寫出中秋景海上氣淸高尊酒團欒慶今
年明月光偏爲中秋隱無復舊時情滿目瘡痍憾

附錄割臂事略

淑人姓張氏長沙諡文達諱百熙公次女生有至性七歲喪母事父至孝年甫笄歸應徵時　先王父兩田公耄年健在淑人爲冢孫婦柔嘉婉娩竊竊賢之嘗當盛暑偶袒半臂剜痕斑然叩其故不言若不勝悽惋者固詰之始垂涕道曰曩歲吾父疾而病禱於神請代弗許則刲臂肉和藥進之病尋差賢哉斯非純孝所感歟壬子冬徵居　王父承重喪疾劇淑人百方捄療晨夕弗輟逾年病有閒忽見左臂又露創痕問之祕再問祇云冀君安耳毋佗顧念徵怦然久之而深服其德夫其精誠所結至自戕其肢體而不惜是誠難能也昔者　先王母胡太夫人割臂療

先王父病曾以孝行請旌建專坊至今邦人士多能道之
淑人克踵遺型後先媲美詎可聽其潛德湮沒無聞用敢
略述梗概伏冀當代有道賜之誄銘俾光泉壤維矜鑒焉
朱應徵述

附錄誄辭

聯

其然道人

傷生慘別去何時歸自君先公召赴瑤宮遂令憂病終身

丹乏回春承孝思

我慚繩武未從心

封臂深恩今安圖報料吾王母晤言金闕應歎後先符節

女適張永賚

唯母健旺過人撒手遽分離適君姑自北言遠忍侍寒暄

話親切

到彌留

于女愛憐殊衆傷心一回憶繇繈褓及筓多病苦塵縣罣
得緘電趕歸侍疾五晝苦顏猶在目唯佛能知酸楚幢引

女瑩白 時服務上海女子銀行

多方獨悲父老家貧季妹沖齡太癡弱
差慰從此客情鄉夢淞雲湘水失瞻依
記烽煙倉促送别初春分手最傷心囑兒時寄好音旌懷

女遇鴻

十三年膝下瞻依未離形景況偏憐最小覗越掌珠朝露
遽興悲寸草春暉終莫報
正垂老望廬入室更何堪
廿五日榻前侍奉靡間晨昏迺一念無生身登蓮寶靈椿

媳楊氏

翳我父母今隔吾鄉憐女兒慟失君姑謳耗驚心增遠慮

歸侍晨昏未及半載苦夫壻蔭凋萱草阿翁皤髮更難堪

子壻張孝緒

爲韓戚相攸頻年貳室忝居新特舊姻情倍摯

隨袁黃禮佛此日西天歸去拈花含笑意如何

姪張孝筠孝敏

五十年石火電光禪制毒龍夢醒塵世

廿餘日藥爐茶竈方窮扁鵲路隔入天

緦服夫弟慶鎮姪鎔塤等

世家大族產實姝最難孝父救夫兩番曾經割臂事

殘雪年光催臘鼓從此因風詠絮一堂頓失解闈人

緦服夫弟慶源慶年

瞬經世變五旬中閫孟光賢封臂共欽當日事

歿距歲除一夕從兄潘岳痛遺辭難慰悼亡情

緦服夫弟慶輝慶毓

祇因亂世共離鄉避氛還楚因事返申不料九秋成永訣

慘切吾兄夢炊臼參朮無靈疾藜竟困思量百感怎忘懷

如妹陳慧君

居妯娌選門姊妹花朝相見暮相依義敍桃園君最長

憶竹林游隔芙蓉路喚不膺思不盡春來庭樹我何堪

姻愚娣李陳偉

元公難遣悲懷爆竹桃符不成春色
謝女偏憐最小姻親骨肉怕聽令丁

姻侍生楊青菴

爲名門女爲名門妻兩番割股療沈痾事父事夫往古來
今無匹敵

海任逍遙

結百年盟結百年壽一德同心備全福成僊成佛西池南

表兄胡道峯率男正淳

淑德出名門相夫子敬順多能元女太姬眞內主
舊姻辱高誼望中表倩懷自遺種花潘岳已衰年

文世昌

割臂救父更活所天誠孝允難能況與祁慈同一轍
仁心濟人无忤于世旌揚起潛德待編烈女式千秋

鄭邁菴

惟大悟乃憺塵勞飽看桑海終成定
以小道得親夫子嘗謁慈暉幸有緣

王晉卿

積年海上隱鴻光蚤春還里哲嗣完婚助向子平了償心願
偃

湯壽彭

殘臘湘城催鶴馭大衍齡臻小除節届正魏夫人修到神

名門內傳播徽音過從幾番親稔知北閣賢能嘉偶定償偕老願大羅天

末封時脫離塵網皈依欣有託料得西方接引靈魂應赴

妹聟李　庸

刲臂爲末俗所難事父事夫槑墅家傳惟孝友
舉案忍中途相別營齋營奠谿橋月夜聞珮環

侍生黃石逸

事父事夫刲臂兩番賢孝傳
營齋營奠闕絃中道鷓鴣詞

姻晚曹典球

封臂兩番至性至情人紀立
歸眞除歲會齋營奠鼓盆哀

曹伯聞

末俗視所生所天無足重輕看此種熱血赤誠於名教綱常何等關繫
自古惟愚孝愚忠眞不可及莫更作違心苛論謂髮膚身體弗敢毀傷

龔粥新

前身本天女維摩遙知紫府仙人遊戲塵寰原過客
羽化值殘冬風雪太息梅花淸夢淒涼憑弔有逋僊

邱縉

三十載支持閫政無媿女君正欣萱樹溫和養志有佳兒佳婦

營齋

一霎時解脫塵緣皈依我佛贏得葉砧健在銜悲與營奠

曾鶴松

半百華年齊眉夫婦生同歲合大衍數預祝期頤尊酒尚溫解脫拈花剛一笑

徹證明因果在雙修

三千世界極目婆娑死恨遲忽刹羅間從容撒手涅槃了

姻姪載若愚

時局正當艱老太君避桑變去矣

下情何以達予小子束芻儀奉之

姻愚姪常仞千

夙具善根頓脫塵寰歸極樂

成欽孝行待看彤管表芳儀

張壽祺

自幼習岐黃垂老無成祇逃學慚張仲景

歸眞完太素回生乏術悼亡詞費潘安仁

世侍生徐璋

謙抑若鍾夫人巾佩南歸百歲共酬偕隱願

賢孝見劉三妹幢幡西去十方聞說報恩經

馮忠愷

濫竽南郭愧頻年側聞鴛侶相偕生天預證菩提果
雅什中郎勞遠貺詎料鸞箋未報悼亡先和爽來軒

葉之喬

屬余亦有妻喪忍痛含悲先七日
至性當爲天鑒割肱封臂兩傷痕

馮國禧

爽來前歲讀佳章懸知金母木公歸命十方无量佛
羽化有懷悲達士此際烏啼月落怕聽一曲悼亡詞

侍生余襄善傳

舉按有賢聲曾聞德曜能偕隱
孤鐙愴除夕忍使黃門賦悼亡

陳伯壎
易威九

生長富貴家唫詠有遺詩與謝道韞千秋並美
遷居湘滬上往來因避亂隨梁伯鸞五噫同歌

上林寺住持慈航率兩序

寶婺竟沈輝果證菩提蟠桃千歲開春宴
琴絃今忽斷臺空般若生芻一束弔湘靈

時中學校全體學生

雅化起菁莪頌來文母徽音翹首當年遺澤遠
樗材資造就愧正淮陰國士撒手千金報德難

愚姪女黃純中

潛德早傳徽曾聞環佩名家韻

時賢爭作誄足慰春暉寸草心

徐 楨 閎 立

禮型守從父從夫禱疾兩留創要俾管彤箴薄俗

門戶付佳兒佳婦歸眞復何憾祗傷頭白賦哀紘

戴承志

偕隱挽鹿車桓家令德垂靑史

遊仙驂鳳馭潘岳華年感白頭

表姪戴惠君

凋殘椿樹感零丁痛同懷別無弟兄勉事慈闈供色笑

忝辱葭莩沾厚澤況令媛結爲姊妹此生何日報高深

姨外孫楊隆賀

念姨姥當年割臂療父與夫孝敬極天宜享遐齡蘭桂福
痛祖慈去世傷心依松惟蔦衣麻如雪那堪除夕雨風寒

世侍生王道純

以名臣女嬪學士門松柏本堅貞必待歲寒告凋謝
厭太平居遊極樂世桂蘭爭挺秀佇看日曝向榮開

姻世侍生王伯簪率姪甥家燊

大家名媛得耦朱門況秉夫壻溫恭子嗣自宜頭角露
亡弟重泉相逢崔嫂爲報慈親老健撥孤無恙滬濱居

姻侍生楊城

向平夙願幸初完詎料彈指光陰蜀鵑忽叶巴臺血
莊叟悲歌同一痛從此傷心歲月吳鶴難招海市魂

侍生柳大柱

潛德隱彌彰化洽刑于垂老孟光猶擧案
婺星明忽暗人隨年去悼亡潘岳尙吟詩

侍生鄭沅

前身位業來仙闕
封臂精誠格昊蒼

侍生余繩武

懿範女中師趨瞻尙憶申江浦
賢夫名下士感悼還同陳岱雲

姻世侍生左念康

事父孝捄夫賢封臂格神明從知續命非兪扁

丁時艱虞世業含飴弄孫子始信成家賴郝鍾

蔚叟曹廣楨

割臂嗣徽音移極所天全孝敬
傷心譔事略重增伉儷見情文

逌家侍生郭兆莘

曲江世第毓門楣割臂療父刲肉救夫大節炳彝倫豔說
紫陽賢眷屬
白首惘亡險

摩詰佛龕共燈火參上乘禪悟無生旨一朝悲失偶可堪

宗教哲學研究社

今古幾人傳割股救夫早有賢聲光梓里

死生原定數晚年聞道得邀普渡證菩提

姻世侍生楊宗穀賜

與尊府累世通家徽音久彌仰猶幸阿姪于歸長承慈眷

羡淑媛稟賦仁孝臂痕竟袒露那知昊天不弔遽召斯人

愚晚劉振洛

刲臂若無心事父事夫道有是耳

白頭空有約營齋營奠靈其煒而

陳士鈞

夫壻以詩名料得悼亡多雅詠

淑人遺世慮從知證果即長生

盛萬鈞

周鯱秋

彈鋏我無能數十年南畝西疇甘雨頻沾慚莫報
乘鸞母何處二千里吳山楚水生芻一束愧來遲

姻侍生李鎔

黃浦灘頭曾避亂反受虛驚秋月賦歸來欣逢吉曜方臨
極目瀟湘成樂土
愴懷冰雪壓庭萱
紅杏邨中正惹愁忽傳噩耗春光增黯淡未獲束芻展敬

四妹

割臂豈眞可回天兒女孤懷往事傷心成墮夢
喪門更所遭未造亂離滿目此生埋憾入重泉

世侍生張叔梅

至性難能禮文賢傳衷庸行
此情追憶潘賦元詩寫古哀
劉肇隅
朱母張夫人入余門人保之主政之德配也方結婚時余適館其家爲塾師忽焉三十餘年矣　夫人爲吾湘埜秋尚書女　雨田閣學冢孫婦門第之盛豔極一時逮國變後家亦落與夫偕隱海上長齋奉佛蕭然一室安之若素辛未冬余五十有七生日保之具膳滬寓爲壽　夫人出見白頭雙雙對侍不免盛衰之感明年沒於湘赴至乃知其爲女曾割臂療父疾而父愈及歸朱又割臂療夫沈痼夫以之起昔文正

挽陳岱雲之夫人云割臂豈初心是孝子忠臣堯可奈何之事今申其意以貽彤史

弱質於富貴貧賤死生患難備嘗獨完本來天性創痕是孝子忠臣貞女烈婦苦蹟不圖再見人間

詩

慈命姪張孝桓孝徽孝維孝繩孝綽

風雨催殘夜中天失婺明鄰閭同歎息詞賦爲哀榮賸有遺型在誰寬奉倩情九京如未瞑能勿涕盈盈

割臂療親疾千秋孝行傳齋心歸淨土閱世慨桑田仁厚宜膺福劬勤竟損年采風編烈女青簡姓名鐫先王父文達公疾篤時姑封臂和藥以奉

周增祜 時年八十有四

至德畸行大孝爲先氣塞蒼冥其淵其天萬福之原人倫之始　妣祖徽音似續媲美於鑠懿哉戴戴朱母事親事夫兩刎其肘孝奉天儀若日月光凡百士女監彼朱張末俗風頹平等自主勞燕分蜚徒自取苦猗歟淑媛來嬪名門詩禮秉訓道義爲根坤德婦道梱範母儀成僊成佛僉曰咸宜旌耋頌齡頌茲碩德大衍令終光我民國藉甚二門流風遠尙嫦嫦其來慰君子望

閑與軒遺稿校勘記

二頁　十八行　凉誤凉

六頁　廿二行　畫誤晝

八頁　十四行　斷誤斳

九頁　十一行　兩誤兩

附錄誄詞

十三頁　十六行　瞻誤贍

十五頁　十三行　无誤旡

二十頁　十九行　悼誤惘

廿二頁　十一行　文正上落曾字